



EKAINAREN 13 JUN 2021

URTEKO 11. DIMANCHE ORDINAIRE B

Références bibliques : Ez 17,22-24 Ps 91 2 Co 5, 6-10 Mc4, 26-34.

Nous qui sommes parfois - et même souvent - timides, en voyant notre communauté si petite, enfouie, passant comme inaperçue (évangile), venons, pendant cette eucharistie, apprendre à patienter, à cheminer sans voir (deuxième lecture). La semence germe et grandit, l'arbre deviendra magnifique (évangile et première lecture).



Cette lecture sera proclamée en basque. **Lecture du livre du prophète Ézékiel**
 Ainsi parle le Seigneur Dieu : « À la cime du grand cèdre, je prendrai une tige ; au sommet de sa ramure, j'en cueillerai une toute jeune, et je la planterai moi-même sur une montagne très élevée. Sur la haute montagne d'Israël je la planterai. Elle portera des rameaux, et produira du fruit, elle deviendra un cèdre magnifique. En dessous d'elle habiteront tous les passereaux et toutes sortes d'oiseaux, à l'ombre de ses branches ils habiteront. Alors tous les arbres des champs sauront que Je suis le Seigneur : je renverse l'arbre élevé et relève l'arbre renversé, je fais sécher l'arbre vert et reverdir l'arbre sec. Je suis le Seigneur, j'ai parlé, et je le ferai. »

Anamnèse : HAU DA SINESTEAREN 1 : HIL
 ETA PIZTU ZIRELA JAUNA ...

ou : *Il est grand le mystère de la foi ...*

Prière Universelle :

Gure otoitzer beha Jauna !

Ou (Ô Seigneur en ce jour, écoute nos prières !)

Gure Aita, zeruetan zirena,
 saindu izan bedi zure izena,
 etor bedi zure erreinua,
 egin bedi zure nahia
 zeruan bezala lurrean ere.
 Emaguzu gaur egun huntako ogia ;
 barkatu gure zorrak,
 guk ere gure zorduner
 barkatzen diegunaz geroz ;
ez gaitzazula utz tentaldian erortzen ;
 bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Méditation : L'annonce du règne de Dieu nous concerne, évidemment. Inauguré il y a deux mille ans par Jésus, ce Règne est au milieu de nous, semé en nos cœurs où il doit germer, en nos communautés vivant de ses fruits. En cette fin de printemps, arrêtons-nous devant les merveilles de la nature, sachons apprécier chaque fleur qui éclot, chaque petite pousse qui sort de terre : notre prière est alors celle de toute la Création, louange du Seigneur, action de grâce pour la joie du Royaume.

La messe contre la grêle « Meza Harriaren konta » sera dite à la Chapelle Notre Dame de l'Aubépine à Ainhoa, le Jeudi 17 Juin à 9h00.

**Ereilea atera da Berri Onaren ereitera.
 Dohatsu Hitza hartzen
 duena, eta fruitu emanarazten diona.**

**La semence est la parole de Dieu ;
 le semeur est le Christ ;
 celui qui le trouve demeure pour toujours.
 Alléluia !**

Psaume 91 SALMOA

Le psaume reprend l'image de l'arbre pour l'appliquer à chacun de nous qui sommes « le juste », celui que le Seigneur a rendu juste : en harmonie avec lui.

Ah ! Seigneur, que je sois juste comme les saints, ces palmiers, ces cèdres magnifiques ! Toi qui m'as planté dans tes parvis, dans ta maison, dans ton Église, fais-moi grandir. Et que, au cours de ma vie, je garde ma sève et ma verdure, mon élan spirituel. Que, même vieillissant, je fructifie encore.

Il est bon, Seigneur, de te rendre grâce !

Hain ona baita, aipa Jauna!

*Qu'il est bon de rendre grâce au Seigneur,
 On da Jaunaren aipatzea,
 Jainkoa, zuri kantatzea.
 Goizetan diot: zu zoin ona,
 Eta gaez gau: zoin zuzena.*

*Le juste grandira comme un palmier,
 Zuzena nola palmondoa,
 Nola zedroa, goiti doa.
 Jainkoarenak palmen pare,
 Hek betiere dena lore.*

*Vieillissant, il fructifie encore,
 il garde sa sève et sa verdure*

*Fruitu badute, zahar ere
 Beti pitz eta gotor dire.
 Dioten Jauna zoin den zuzen:
 Nere harroka ez mugitzen.*

BERRI ONA KANTUZ

L'ÉVANGILE EN CHANTANT ... Mk 4,26-34.

« Jésus ne leur parlait qu'en paraboles, mais il expliquait tout, en particulier à ses disciples ! »

**“O Jesusen erakaspentak,
 Paraboletan emanak” (bis)**

1/ « Jainkoaren Erresuma ereilea iduri,
 Hazia sortzen baitzaio berak nola ez daki. »
2/ “Zoin handi den bilakatzen mustardaren hazia:
 Haren adarretan dago itzalpean xoria.”

Le mot du Curé... Erretoraren Hitza ...

Mariages...

Après un long temps d'arrêt pour cause de confinement, les mariages reprennent dans notre paroisse, comme partout ailleurs ! Un certain nombre de ces mariages ont été annulés l'année dernière et ont été reportés à cette année. Dans la revue de préparation au mariage que nous offrons aux futurs mariés, est exprimé ce souhait des Evêques de France aux futurs époux chrétiens : "Vous, les jeunes, n'avez pas peur du mariage ! La véritable liberté n'est pas dans la crainte, ni dans le refus de s'engager. Au contraire, apprenez à découvrir la joie et l'enrichissement du don sans retour !"

Les couples qui demandent le mariage religieux sont très divers : certains sont jeunes et sans enfant, d'autres sont d'âge mûr et avec enfants. Plusieurs d'entre eux vivent loin d'ici mais ont des attaches au pays basque par leurs parents ou grands-parents. Certains invitent un prêtre de leur connaissance pour qu'il bénisse leur union devant Dieu. Nous nous efforçons de tous les accueillir de notre mieux !

Voici la liste des mariages de cette année :

Isaure ANGLEYS et Thibault AUZOU (Cambo le 5/06)
Delphine FRANCHI et Alexandre BILLERAIT (Cambo le 12/06)
Emmanuelle BENCE et Yvan WATREMEZ (Itxassou le 18/06)
Alexandra PINGENOT et Michel AROT CARENA (Espelette 26/06)
Michelle ELICEIRY et Jean Marie DUCLERCQ (Souraide 26/06)
Justine DEVROUX et Maxence COUSIN (Ainhoa 9/07)
Anne DUBOUIX et Thibault DU PELLOUX (Cambo 10/07)
Marie Caroline GROSSE et Benoît BARDIN (Cambo 17/07)
Astrid COURTOT et Cyprien De SCORBIAC (Cambo 24/07)
Arantxa DAGUERRE et Sébastien LAGARDE (Ainhoa 31/07)
Jessica De OLIVEIRA et Yannick PAROIS (Cambo 6/08)
Caroline LADOUSSE et Alban VERVUST (Ainhoa 7/08)
Inès MACHICOTE et Loïc ROIGNANT (Itxassou 14/08)
Constance DUBOURDIEU et Marc AMESTOY (Ainhoa 27/08)
Alexia LESCATEREYRES et Henri PRADO (Itxassou 28/08)
Anne COSTE HARISMENDY et Hugues VILLEMAIN (Ainhoa 3/09)
Constance LABEYRIE et Jacob WITT (Ainhoa 9/09)
Marion LAJUS et Pierre MOFFROID (Itxassou 11/09)
Lucie CHAMONTIN et Andrés MARTIN LORCA (Cambo 11/09)
Olivia MAUSS et Alexis WATINE (Ainhoa 17/09)
Nathalie De BIASI et Patrice CANTALEJO (Itxassou 25/09)
Cécile HIRIGOYEN et Benat FRANCHISTEGUY (Ainhoa 2/10)
Philippine BLAJAN et Pierre E. SAINT ESPRIT (Espelette 2/10)
Laura ETCHEGARAY et Nicolas PARACHOU (Souraide le 9/10)
Lova ANBDRIAMPANASINA et Adrien CHARAVAY (Ainhoa 16/10)

Joachim JAUREGUI

Messes en semaine sauf en cas d'obsèques

Mardi : 09h00 Louhossoa
Mercredi : 09h00 Souraide
17h00 Itxassou, chez les Sœurs
18h00 Espelette Adoration
Jeudi : 09h00 Ainhoa
18h30 Cambo, Chapelet église
Vendredi : 16h30 Cambo Chapelet - 17h00 Messe
Samedi : 17h00 à 18h00 Cambo Confessions

MESSES – MEZAK

Samedi 12 Juin 11 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO
Dimanche 13 Juin 11 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	09H00 ITXASSOU 09H00 SOURAIDE 10H30 LOUHOSSOA Besta Berri 10H30 CAMBO
Samedi 19 Juin 12 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO
Dimanche 20 Juin 12 ^{ème} Dimanche Ordinaire B Fête des Pères	09H00 ESPELETTE 09H00 SOURAIDE 10H30 AINHOA 10H30 CAMBO
Samedi 26 Juin 13 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO 19H00 LOUHOSSOA
Dimanche 27 Juin 13 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	09H00 ESPELETTE 10H30 CAMBO 10H00 ITXASSOU Profession de Foi et Confirmation des 6 ^{èmes}
Samedi 03 Juillet 14 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	19H00 CAMBO
Dimanche 04 Juillet 14 ^{ème} Dimanche Ordinaire B	09H00 AINHOA 09H00 ITXASSOU 10H30 SOURAIDE 10H30 CAMBO

BATAIOAK – BAPTÊMES

Jade et Raphaël Robert (12/06) Itxassou
Mila Dixneuf (12/06) Itxassou
Mikel Castagnet (12/06) Itxassou
Léa Renaudin (12/06) Cambo

EHORZKETAK – OBSEQUES

Yvelise Clément (08/06) Cambo
Colette Ardin (11/06) Espelette
Louis Genin (11/06) Souraide

EZKONTZAK – MARIAGES

Delphine Franchi et Alexandre Billeraït (12/06) Cambo

ASTE HUNTAN... CETTE SEMAINE...

Lundi 14 juin : - Pas de catéchèse à Souraide (Covid).
Mardi 15 juin : - 16h45 Catéchèse Espelette CE1, CE2, CM1, CM2, dernière rencontre. Pas de goûter.
Mercredi 16 Juin : - 10h00 Catéchèse Cambo CE1, CE2, CM1, CM2, dernière rencontre. Pas de goûter.
-10h30 Catéchèse Itxassou CE1, CE2, CM1, CM2, dernière rencontre. Pas de goûter.
Jeudi 17 Juin : Liturgie, équipe d'Itxassou (Préparation 13^{ème} Dimanche Ordinaire B)

INSCRIPTIONS POUR LE CATÉCHISME RENTRÉE SEPTEMBRE 2021 : CE1, CE2, CM1, CM2, 6ème (Pour les CE1 merci d'amener l'extrait de baptême)

« Permanences Inscriptions » au presbytère de Cambo
Mardi 29 Juin et Mercredi 30 Juin de 16h30 à 18h30
Si vous ne pouvez-vous rendre aux permanences, voici les horaires du presbytère : du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00, le vendredi de 8h30 à 13h30.
Presbytère de Cambo : 05.59.29.73.18.
Mail : paroisse.cambo@wanadoo.fr
Fiche d'inscription téléchargeable sur le site de la paroisse : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org

Vente de confitures au presbytère de Cambo tous les matins de 8h30 à 12h30, parfums : orange, ananas, abricot, citron.
Port du masque obligatoire pour venir au presbytère. Merci de votre compréhension.